

出國報告（出國類別：國際會議）

國軍退除役官兵輔導委員會  
呂嘉凱副主任委員出席 2019 年美國  
海外作戰退伍軍人協會年會出國報告

服務機關：國軍退除役官兵輔導委員會

姓名職稱：副主任委員呂嘉凱

派赴國家：美國

出國期間：108 年 7 月 18 日至 7 月 29 日

報告日期：108 年 8 月 29 日

系統識別號：C10802127

行政院及所屬各機關出國報告摘要

出國報告名稱：呂嘉凱副主任委員出席 2019 年美國海外作戰退伍軍人協會年會  
出國報告

頁數 13 含附件：■ 是 □ 否

出國計畫主辦機關 聯絡人 電話  
國軍退除役官兵輔導委員會 陳志遠 02-27571379

出國人員姓名	服務機關	單位	職稱	電話
呂嘉凱	輔導會	會本部	副主任委員	
王凱珩	輔導會	服照處	簡任視察	
陳志遠	輔導會	服照處	專員	02-27571379

出國類別：1 考察 2 進修 3 研究 4 實習 5 視察 6 訪問 7 開會  
8 談判 9 其他

出國期間：108 年 7 月 18 日至 7 月 29 日

出國地區：美國

報告日期：108 年 8 月 29 日

分類號/目：

關鍵詞：輔導會、退伍軍人

內容摘要：

1. 本會今年由呂副主委嘉凱代表主任委員出席 2019 年美國海外作戰退伍軍人協會年會，會前先至紐約參訪美國退伍軍人事務部紐約服務中心，以了解退伍軍人事務部第一線服務照顧退伍軍人的相關作法，並藉觀摩比較雙方體系之異同，以作為未來本會相關事務改革之借鏡。
2. 呂副主委於美國海外作戰退伍軍人協會國防安全暨外交事務委員會上致詞，除感謝該會多年持續通過支持我國決議文，並表達我國參與國際維護區域和平穩定的一貫立場。呂副主委並於聯合大會開幕式上演說，闡述促成雙邊交流因素，以及我國服務與照顧退伍軍人理念，同時頒贈總會長本會最高榮譽一等榮光專業獎章，以表彰其致力推動國際正義和爭取退伍軍人福祉的努力。
3. 呂副主委此行並訪問亞特蘭大榮光聯誼會及奧克拉荷馬榮光聯誼會，除關心海外生活感謝渠等對於國民外交貢獻外，並闡明政府照顧海外榮僑的立場，維護渠對政府向心。

目 錄

壹：前言

貳：經過

參：心得與建議

肆：結語

## 壹、前言

本會呂嘉凱副主任委員奉主任委員核定於 108 年 7 月 18 日至 29 日代表本會出席 2019 年美國海外作戰退伍軍人協會年會，順道拜會美國退伍軍人事務部紐約服務中心，並專程訪視由本會所輔導成立之亞特蘭大及奧克拉荷馬兩處榮光聯誼會。

在出席年會部份，呂副主委以貴賓身份分別蒞臨該會國防安全暨外交事務委員會及聯合開幕大會致詞。在國防安全暨外交事務委員會部份，呂副主委除闡述當前亞太戰略安全威脅外，並凸顯臺灣價值，以及願意積極參與維護區域安全的角色，並感謝該委員會多年來賡續通過支持中華民國決議文，並提交美國國務院及國會，展現兄弟會情誼。而在大會致詞部份，呂副主委置重點於闡述促成雙邊交流因素，以及我國服務與照顧退伍軍人理念，並申謝該會對於中華民國的支持，同時頒贈總會長代表中華民國國軍退除役官兵輔導委員會最高榮譽的一等榮光專業獎章，以表彰他致力推動國際正義和爭取退伍軍人福祉的努力。

在訪視榮光聯誼會部份，呂副主委則置重點於宣慰旅居海外榮僑，傳達政府施政理念和輔導會施政重點，以凝聚榮僑支持國家及政府向心。

## 貳、經過

本次出訪行程共計 12 日(包含往返美臺及美國國內轉機行程約計 4 日)。茲就拜會美國退伍軍人事務部紐約服務中心、出席美國海外作戰退伍軍人協會年會、訪視榮光聯誼會、拜會美國退伍軍團協會奧克拉荷馬州第一分會及軍事博物館等重要活動情形說明如后：

### 一、拜會美國退伍軍人事務部紐約區服務中心

美國退伍軍人事務部於各州均至少設立一處服務中心，提供退伍軍人各項服務，由於紐約州幅員廣大，且退伍軍人人數較多，故該州共設有兩處區域服務中心，服務中心的機制與功能與我國分布於各縣市地區的榮民服務處相當。

呂副主委於 7 月 19 日(星期五)在美國退伍軍人協會查普曼前總會長及相關人員協調與陪同下拜會位於紐約州曼哈頓的區域服務中心，受到中心主任梅莉(Director Malley)的親自接待。

在座談間，呂副主委除了詢問該中心的運作機制之外，亦表述我國對於服務及照顧榮民的相關具體作法，尤其我國的榮民醫療體系備受美方稱許及羨慕。

### 二、出席年會

#### (一) 美國海外作戰退伍軍人協會簡介

美國海外作戰退伍軍人協會(Veterans of Foreign Wars of the United States)於 1899 年美國西班牙戰爭後成立，簡稱 VFW，為美國前二大全國性退伍軍人組織。

該協會總會設於密蘇里州堪薩斯市，現有會員約 170 萬人，眷屬會現有會員 40 餘萬人，合計 210 萬餘人。除美國 50 州各設 1 個區會

外，另外於華府、歐洲、亞太地區各有1區會，共有53個區會(Department)全球有6千7百多個分會(Post)。

## (二) 美國海外作戰退伍軍人協會與本會關係

美國海外作戰退伍軍人協會於1980年與本會締約為兄弟會，該協會太平洋區會與總會每年召開年會時均邀請本會派員與會，並於年會中通過支持我國之決議案，同時提交美國國務院及國會。

決議文內容除敦促美國政府及國會嚴守臺灣關係法概念，出售臺灣先進裝備、武器及科技，確保臺灣適足的防禦能力外，並呼籲美國政府及國會支持中華民國臺灣加入聯合國，並提供中華民國總統與他國元首訪美時所受到的相同尊榮及禮遇。

在我國際空間受到中國打壓之際，能有國際友人願為臺灣發聲，並以實際行動支持臺灣，實屬不易，也因此，儘管本會出國經費相對拮据，但總克服萬難派員出席年會，以維繫此一良好互動關係。

由於該協會與本會關係極為友好，每年該會總會長等一行亦均連袂來臺進行例行性訪問，今年4月，該會總會長來訪期間，本會並安排渠等謁見總統，渠等感到榮幸之至。

## (三) 國防安全暨外交事務委員會致詞

呂副主委為首位受邀上台致詞的貴賓，顯見該委員會對於本會的重視。

致詞中呂副主委除闡述當前亞太戰略安全威脅外，並凸顯臺灣價值，以及願意積極參與維護區域安全的角色，並感謝該委員會多年來賡續通過支持中華民國決議文，並提交美國國務院及國會，展現兄弟會情誼。

致詞完畢後，呂副主委受到全體出席委員會人員起立鼓掌致敬。

## (四) 大會致詞

呂副主委於開場時，先以「英雄」稱謂問候在座的退伍軍人及眷屬，讓在場退伍軍人備感溫馨。

致詞時呂副主委置重點於闡述促成雙邊交流因素，以及我國服務與照顧退伍軍人理念，並申謝該會對於中華民國的支持。

## (五) 頒贈一等榮光專業獎章

呂副主委於大會致詞完畢之後，在會員見證之下，頒贈美國退伍軍人協會勞倫斯總會長代表本會最高榮譽之一等榮光專業獎章，表彰他致力推動國際正義和爭取退伍軍人福祉的努力，現場退伍軍人對於總會長獲得如此殊榮，均起立鼓掌致意。

## 三、訪視榮光聯誼會

呂副主委此行亦專程訪視亞特蘭大及奧克拉荷馬兩處榮光聯誼會，在與榮僑聚會時，除懇切回覆榮僑相關問題外，更藉此機會表明政府對於服務及照顧榮民的決心及立場，以及輔導會的施政方向，並澄清相關疑慮，讓榮民對政府充滿信心。

此外，呂副主委並與當地退伍軍人組織人員進行交流，以促進榮光會

與當地組織交流與互動，俾利協助政府推動國民外交，茲就相關活動說明如后：

(一) 會晤退伍軍人組織負責人暨軍史作者

呂副主委在亞特蘭大榮光會王本桓理事長及楊彥純秘書長的安排，會晤了亞特蘭大當地非常友臺之美籍人士包勃·巴布考克先生(Mr. Bob Babcock)，巴氏曾參與越戰，對於共產主義極為反感，憑藉著渠對於軍事歷史的熱衷，撰寫並發行多本戰爭相關書籍，同時也是當地非常活躍之退伍軍人組織負責人。

呂副主委藉著與渠晤談時機，讓渠更了解中華民國軍人不但在二戰期間與盟軍並肩作戰，更在越戰時期擔任重要角色，而當前更在東亞扮演圍堵中國軍力向太平洋擴張的角色；此外，呂副主委亦向渠介紹中華民國服務及照顧退伍軍人的相關措施，深獲渠對於我國退輔制度完備的讚美。

(二) 會晤喬治亞州退伍軍人日主辦單位主席

呂副主委另會晤了喬治亞州退伍軍人日紀念活動籌辦單位主席凱文·米勒先生(Kevin L. Miller)。美國各州或地方均有專責負責籌辦退伍軍人紀念日紀念活動之組織，以表彰軍人對於國家及社會之貢獻，地位相當崇高。

亞特蘭大榮光會近年以美國二戰盟軍名義參與遊行活動，遊行期間除允許高舉中華民國國旗外，我國駐亞特蘭大辦事處處長亦受邀觀禮，並在遊行隊伍通過校閱臺前介紹中華民國退伍軍人組織，對於推動國民外交具有實質效益。

(三) 拜會美國退伍軍團協會奧克拉荷馬第一分會

本會素與美國退伍軍團協會維繫極為良好互動關係，而散布於全美各地之榮光聯誼會亦多與所在地之退伍軍人協會分會建立互動關係，適逢該分會 100 周年慶，為增進奧克拉荷馬榮光會與該分會情誼，呂副主委在榮光會徐興中理事長安排下亦特別拜會該分會，表達本會誌慶之意，並與分會長及會員代表分享我國服務及照顧退伍軍人之理念和相關措施，讓美國友人更加了解我國對於退伍軍人之重視，進一步拉攏國際友人對於中華民國的支持。

(四) 參訪斷箭市戰史博物館

呂副主委在奧克拉荷馬榮光會徐興中理事長的安排之下，參訪了當地的戰史博物館，該博物館所在地市長克瑞格·瑟蒙先生(Mr. Craig Thurmond)親自迎接，並全程陪同呂副主委參訪該博物館。

由於西方國家對於退伍軍人具有崇高的尊敬支持，故聽聞來自中華民國等同於該國退伍軍人事務部副部長層級之官員蒞訪，特全程陪同，在在凸顯了輔導會在促進國民外交及推動政府實質交流之特別地位。

## 參、心得與建議

### 一、維繫交流，堅定友誼

美國退伍軍人對於共產主義乃至中國武力對於亞太戰略安全環境之威脅心存警惕，因此持續藉由通過支持中華民國決議文，遞交美國國會及國務院，以期確保我國擁有適足防衛能力，捍衛臺海安全，進而維繫亞太安全。

因此，本會每年除依例邀請總會長率團蒞訪外，亦應邀出席退協全國年會，目的就是維繫雙邊友誼，並透過以貴賓身分致詞機會，呼籲渠等於國際為我國發聲，以確保中華民國的國際生存空間。是以，本會將廣續保持和美國海外作戰退伍軍人協會的密切互動及友好關係。

### 二、僑團出擊，爭取認同

海外榮光聯誼會為我國海外重要僑團之一，深受我駐外單外之重視，原因係渠等動員能力強，關心國家民族生存。其成立之背景，乃希藉僑團於僑居地的政治影響力或扮演親善大使，協助政府推動國民外交。

囿於近年經費短絀，能實質補助榮光會於僑居地協助辦理或參與相關活動之經費杯水車薪，儘管榮僑多不計較，並主動出錢出力，但若爭取經費，就參與相關活動之榮光會酌予提升補助，對於提升榮光會士氣將有所助益。

### 三、緬懷先烈，重視戰史

基於西方國家對於軍人的尊崇以及軍史的重視，許多市鎮均設立軍事博物館，讓一般民眾得以更加瞭解重要戰爭之經過，一方面提供後人記取戰爭的教訓，另一方面憑弔為國捐軀之軍人。

本會向來重視榮民史蹟的保存，故宜廣續蒐集與彙整相關資料，並藉由展出讓更多人民認識戰爭的代價及教訓，並教育青年學子愛國心及對於（退伍）軍人的尊敬。

### 肆、結語

退伍軍人或是退伍軍人組織對於同質對象總能心心相惜，相互扶持，是以本會多年來與相關美國退伍軍人協會之交流，已奠定了極為密切和友好的關係，此點可由渠等組織每年必定提交國務院及國會支持中華民國決議文得以驗證。

惟本會自不應以此為滿足，而應亟思如何透過此一關係或影響力，提升中華民國的國際能見度和支持，俾利爭取我國國際生存和發展空間。

**Resolution No. 415**  
**Support the Republic of China on Taiwan**

**WHEREAS**, the Republic of China on Taiwan is a historic democratic ally of the United States, a valuable trading partner, and key link in the Western Pacific defense chain; and

**WHEREAS**, the Taiwan Relations Act (PL 96-8) codifies the policy of the United States to provide Taiwan with arms of a defensive character to bolster peace and stability in the cross-strait environment; and

**WHEREAS**, on January 1, 1979, then-President Carter terminated diplomatic relations between the U.S. and Taiwan, and instead established diplomatic relations with the People's Republic of China in an attempt to help maintain peace, security and stability in the Western Pacific. This loss of diplomatic status prevents the President of Taiwan from receiving the same respect and courtesies afforded other Heads of State who visit the U.S.; now, therefore

**BE IT RESOLVED**, by the Veterans of Foreign Wars of the United States, that we urge the Administration and Congress to strictly adhere to the concepts of the Taiwan Relations Act by approving the sale of state-of-the-art military equipment, weapons and technology to maintain an adequate defense capability; and

**BE IT FURTHER RESOLVED**, that we call upon the Administration and Congress to support the admission of the Republic of China on Taiwan into the United Nations, and to afford the President of Taiwan the same respect and privileges due other visiting Heads of State.

Submitted by Commander-in-Chief  
To Committee on NATIONAL SECURITY & FOREIGN AFFAIRS



第 415 號決議文

支持中華民國(臺灣)

- 鑒於** 中華民國臺灣是美國的長期民主盟友，同時也是美國重要的貿易夥伴，以及美國西太平洋防線的關鍵環結；
- 鑒於** 臺灣關係法(PL 96-8)明定美國政府對臺政策應提供臺灣防禦性武器，以確保臺海環境之穩定與和平；
- 鑒於** 1979 年 1 月 1 日，卡特總統終止了和中華民國的外交關係，並與中華人民共和國建立邦交，藉以維持西太平洋之和平、安全與穩定。這個外交現況的改變，使得臺灣的總統在訪問美國時，無法比照其他國家元首獲得相同的尊榮及禮遇；
- 決議** 美國海外作戰退伍軍人協會敦促美國政府及國會嚴守臺灣關係法概念，出售臺灣先進裝備、武器及科技，以確保臺灣適足的防禦能力；
- 決議** 呼籲美國政府及國會支持中華民國臺灣加入聯合國，並提供中華民國總統與他國元首訪美時所受到的相同尊榮及禮遇。

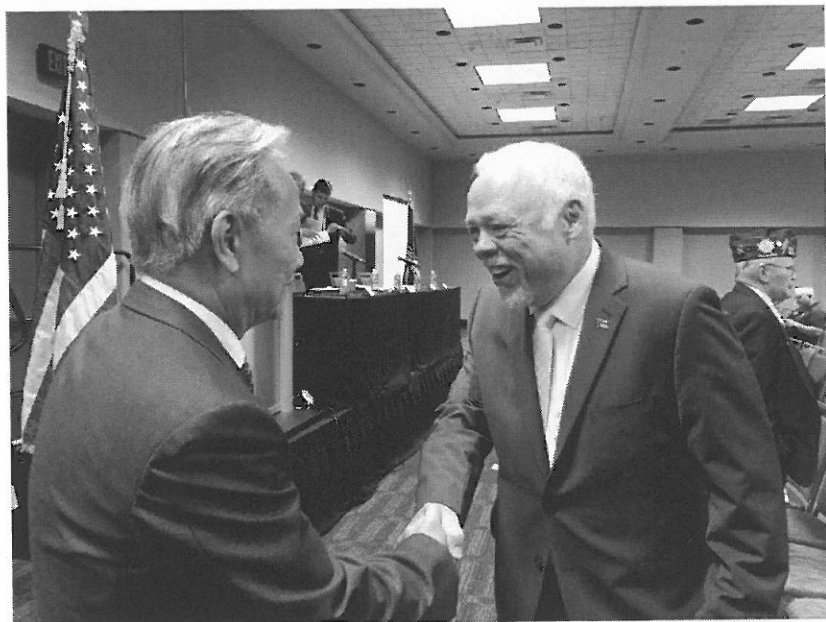
總會長遞交

國防安全及外交事務委員會審議

附錄二 照片剪輯



呂副主任委員拜會美國退伍軍人事務部紐約區域中心與  
梅莉主任 (Director Malley/右四) 及相關人員合影



呂副主委與美國兵役署班騰署長 (Director Benton) 於  
國防安全暨外交事務委員會會場握手致意



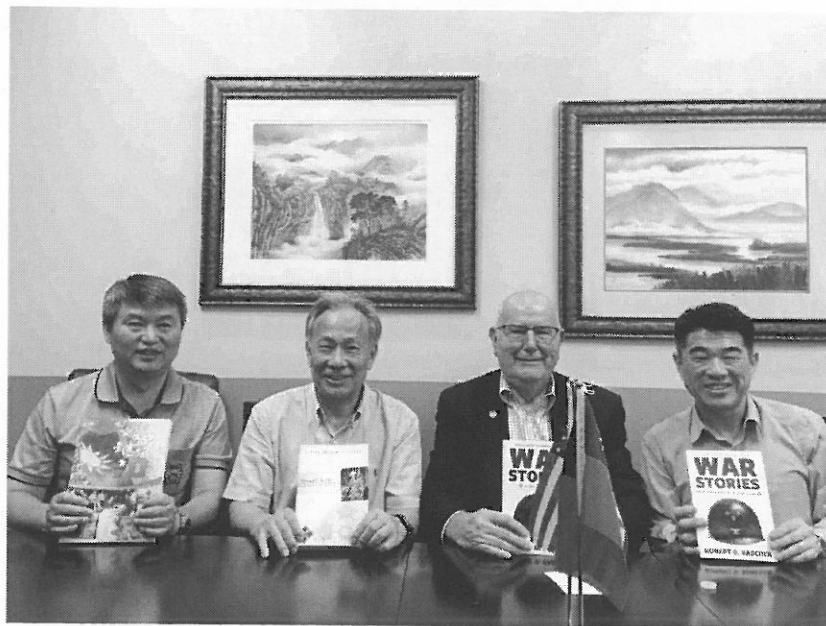
呂副主任委員於國防安全暨外交事務委員會致詞情形



呂副主任委員以貴賓身分於大會致詞情形



呂副主任委員代表本會頒贈勞倫斯總會長榮光專業獎章



呂副主任委員與軍史學家巴布考克先生 (Mr. Babcock) 合影



呂副主任委員與喬州退伍軍人日紀念活動籌辦主席  
米勒先生 (Mr. Miller) 伉儷合影



呂副主任委員與斷箭市市長 (左二) 及  
軍事博物館館長 (左三) 合影